

The Electronic Manipulus florum  
www.manipulusflorum.com

Mulier y  
cum uariis

Sicut per feminam hostis antiquus primos parentes seduxit, ita per mulierem ad magistrum negandum quem Filium Dei confessus fuerat, principem ecclesie compulit.

Rabanus super illud Matthei XXVI.: Et accessit ad eum una ancilla.

---

Varia in MANUSCRIPTIS (B C M) et in IMPRESSIS (P V<sup>1</sup> V<sup>2</sup> L<sup>1</sup> L<sup>2</sup>):

Mulier y] Mulier z P V<sup>1</sup> V<sup>2</sup> L<sup>1</sup> L<sup>2</sup>; XXVII.: et *om.* C; et *om.* P V<sup>1</sup> V<sup>2</sup> L<sup>1</sup> L<sup>2</sup>